說明 NOTES

此圖根據第 SILE-G09號（修改1）圖則制訂，以紅色標明將永久封閉南朗山道熟食市場與大王爺廟之間的部分行人路；以深啡色標明將永久封閉的香葉道路段的部分行車道及行人路路面；以深紫色標明將永久封閉的警校道路段的部分行車道路面；分別以粉紅色和深藍色標明將暫時封閉南朗山道熟食市場與大王爺廟之間的行人路和業勤街與黃竹坑道之間的行人路；分別以淺綠色、淺藍色、橙色、淺紫色、深綠色和啡色標明將暫時封閉的部分黃竹坑道、香葉道、警校道、業勤街、塘邊徑和深灣道路段；以灰色標明將暫時封閉的部分業發街，及以黃色標明將暫時改動的南朗山道路段。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G09 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE PERMANENT CLOSURE OF PARTS OF THE FOOTPATH BETWEEN NAM LONG SHAN ROAD COOKED FOOD MARKET AND TAI WONG YE TEMPLE (HIGHLIGHTED IN RED), THE PERMANENT CLOSURE OF PART OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS OF THE SECTION OF HEUNG YIP ROAD (HIGHLIGHTED IN DARK BROWN), THE PERMANENT CLOSURE OF PART OF THE CARRIAGEWAY WIDTHS OF THE SECTION OF POLICE SCHOOL ROAD (HIGHLIGHTED IN DARK PURPLE), THE TEMPORARY CLOSURE OF THE FOOTPATH BETWEEN NAM LONG SHAN ROAD COOKED FOOD MARKET AND TAI WONG YE TEMPLE, AND THE FOOTPATH BETWEEN YIP KAN STREET AND WONG CHUK HANG ROAD (HIGHLIGHTED IN PINK AND DARK BLUE RESPECTIVELY), THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF WONG CHUK HANG ROAD, HEUNG YIP ROAD, POLICE SCHOOL ROAD, YIP KAN STREET, TONG BIN LANE AND SHUM WAN ROAD (HIGHLIGHTED IN LIGHT GREEN, LIGHT BLUE, ORANGE, LIGHT PURPLE, DARK GREEN AND BROWN RESPECTIVELY), THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF YIP FAT STREET (HIGHLIGHTED IN GREY), AND THE TEMPORARY ALTERATION OF THE SECTION OF NAM LONG SHAN ROAD (HIGHLIGHTED IN YELLOW).

圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或放炮或爆破的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路（包括行車道和行人徑） ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府部門或海床 GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空電送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- +18.0 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- 1 圖則修改 DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
   FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	參閱 BY	核對 SUB	角度 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

實測者 YUEN MOO KOK, ANTHONY

獲准發出 APPROVED FOR ISSUE
路政署 總工程師/鐵路拓展 1-1
CHIEF ENGINEER/ RAILWAY DEVELOPMENT 1-1
HIGHWAYS DEPARTMENT

13/5/2016
發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE

鐵路條例(第519章)
南港島線（東段）

永久封閉南朗山道熟食市場與大王爺廟之間的部分行人路；香葉道和警校道路段；暫時封閉南朗山道熟食市場與大王爺廟之間的行人路和業勤街與黃竹坑道之間的行人路；黃竹坑道、香葉道、警校道、業勤街、塘邊徑和深灣道路段，以及業發街；以及暫時改動南朗山道路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SOUTH ISLAND LINE (EAST)

PERMANENT CLOSURE OF PARTS OF THE FOOTPATH BETWEEN NAM LONG SHAN ROAD COOKED FOOD MARKET AND TAI WONG YE TEMPLE; SECTIONS OF HEUNG YIP ROAD AND POLICE SCHOOL ROAD; TEMPORARY CLOSURE OF A FOOTPATH BETWEEN NAM LONG SHAN ROAD COOKED FOOD MARKET AND TAI WONG YE TEMPLE AND A FOOTPATH BETWEEN YIP KAN STREET AND WONG CHUK HANG ROAD; SECTIONS OF WONG CHUK HANG ROAD, HEUNG YIP ROAD, POLICE SCHOOL ROAD, YIP KAN STREET, TONG BIN LANE AND SHUM WAN ROAD; YIP FAT STREET; AND TEMPORARY ALTERATION OF A SECTION OF NAM LONG SHAN ROAD

圖號 DRAWING NO.
SILE/G09/0003/6

比例 SCALE
1:1000 (A1)
或如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

0 10 20 30 40 50米 M
1 : 1000

PLOT DRV: E:\tb\Pkt\V8\v8.printer.plt
PRINTED BY: fkko 17/05/2016 09:56:58
FILENAME: x:\land\silN000\prod\road closure\rev\ver fk\signed\web\SILE-G09-0003-6.dgn